



GB IE NI MT

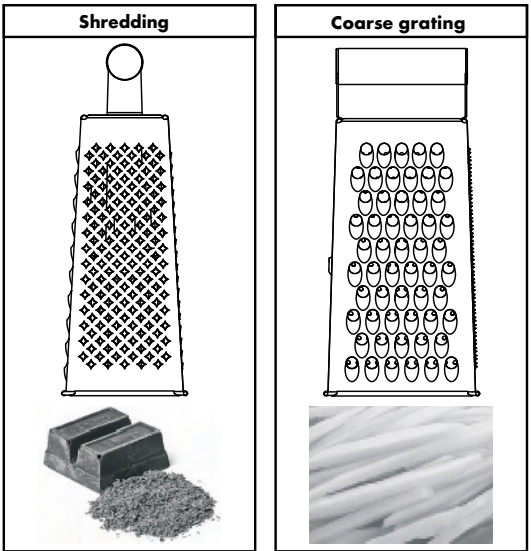
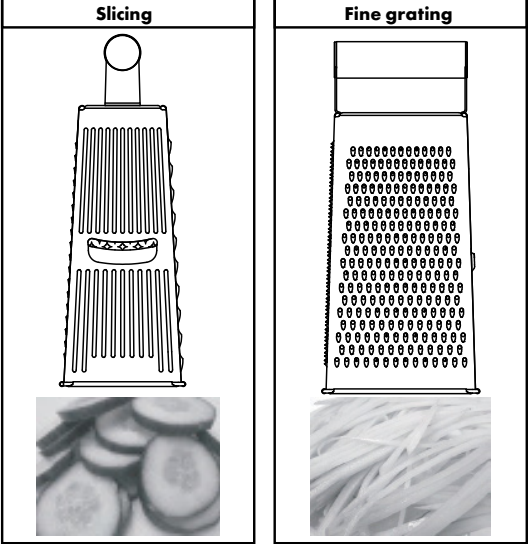
BOX GRATER

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it. You can download and view this and numerous other manuals at www.lidl-service.com. By scanning the QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can open your instruction manual by entering the article number (IAN) 496550_2504.

● Intended use

This product is intended for grating vegetables, cheese, chocolate.



Part	Suitable for
Slicing	Potatoes, apples, cucumbers, or similar
Shredding	Chocolate, ginger, cheese, or similar
Coarse grating	Potatoes, radish, cheese, or similar
Fine grating	Potatoes, radish, cheese, or similar

This product is only intended for private household use, not for commercial purposes. The manufacturer accepts no liability for damages caused by improper use.

⚠ Safety instructions

- WARNING!** Keep out of reach of children.
- WARNING!** Keep the product away from children. The blades can cause serious injury.
- Read the manual carefully and keep it for future usage.

KEEP ALL SAFETY NOTICES AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

- Be careful when handling the sharp blades. Risk of injury!
- Use the product on a clean and stable work surface.
- Do not use the product if damage is visible, especially on the blades. Risk of injury!
- The product must not be used by children.
- Keep the product out of the reach of children.
- Do not put your hand in the funnel.
- Use protective gloves for your own safety. The gloves should comply with PPE regulations.

● Cleaning and care

- Before first use and after each use: Clean the product with warm water and a mild detergent.
- Clean the product with a suitable brush.
- The product is dishwasher suitable.
- Dry the product completely and store in a dry place.
- Food may stain the product, but this will not affect the product's functionality..

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

● Service

- Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.gb
- Service Ireland**
Tel.: 1800 101010
E-Mail: owim@lidl.ie
- Service Northern Ireland**
E-Mail: owim@lidl.ni
- Service Malta**
Tel.: 80062230
E-Mail: owim@lidl.mt

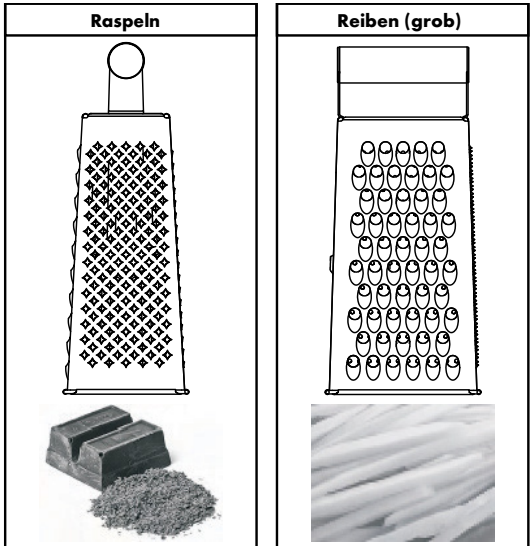
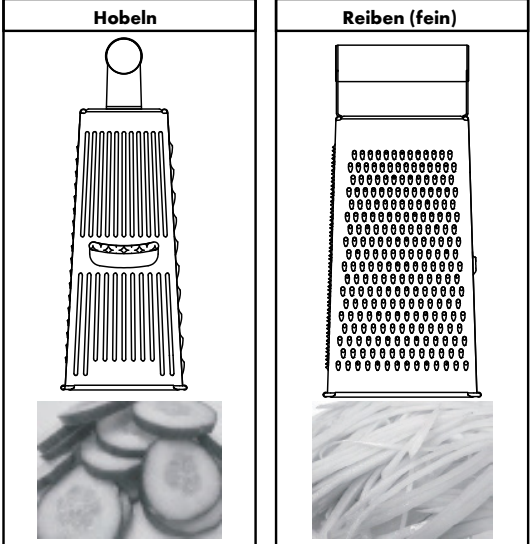
MEHRKANTREIBE

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus. Sie können dieses und zahlreiche andere Handbücher unter www.lidl-service.com herunterladen und ansehen. Durch Scannen des QR-Codes werden Sie direkt auf die Lidl-Service-Website (www.lidl-service.com) weitergeleitet, wo Sie durch Eingabe der Artikelnummer (IAN) 496550_2504 Ihre Bedienungsanleitung öffnen können.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt dient zum Reiben von Gemüse, Käse, Schokolade.

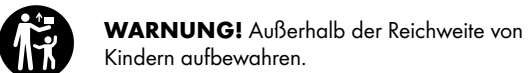


Teil	Geeignet für
Hobeln	Kartoffeln, Äpfel, Gurken o. Ä.
Raspeln	Schokolade, Ingwer, Käse o. Ä.
Reiben (grob)	Kartoffeln, Rettich, Käse o. Ä.

Teil	Geeignet für
Reiben (fein)	Kartoffeln, Rettich, Käse o. Ä.

Dieses Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch vorgesehen, nicht für gewerbliche Zwecke. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

⚠ Sicherheitshinweise



WARNING! Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.



WARNING! Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Die Klingen können schwere Verletzungen verursachen.



Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es für den späteren Gebrauch auf.

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den scharfen Klingen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Verwenden Sie das Produkt auf einer sauberen und stabilen Arbeitsfläche.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist, insbesondere an den Klingen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Das Produkt darf nicht von Kindern verwendet werden.
- Halten Sie das Produkt außer Reichweite von Kindern.
- Stecken Sie Ihre Hand nicht in den Schacht.
- Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen Schutzhandschuhe. Die Handschuhe sollten die PSA-Bestimmungen erfüllen.

● Reinigung und Pflege

- Vor der ersten Verwendung und nach jeder Verwendung: Reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt mit einer geeigneten Bürste.
- Das Produkt ist spülmaschinengeeignet.
- Trocknen Sie das Produkt komplett ab und bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf.
- Lebensmittel können Flecken auf dem Produkt hinterlassen, dies beeinträchtigt jedoch nicht die Funktionalität des Produkts.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgesiedelten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Service

- Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
- Service Österreich**
Tel.: 0800 447744
E-Mail: owim@lidl.at
- Service Belgien**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be
- Service Schweiz**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

RÂPE 4 FACES

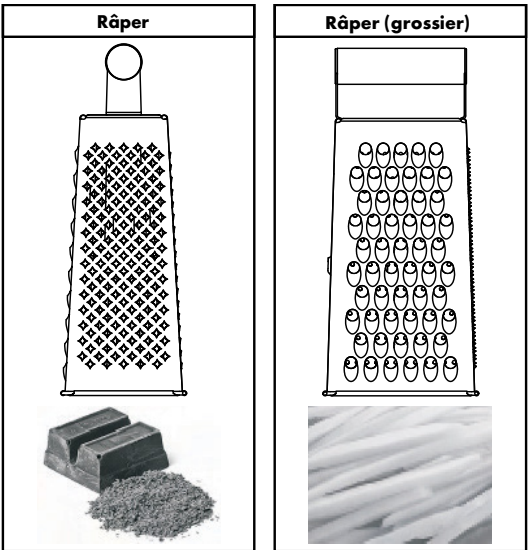
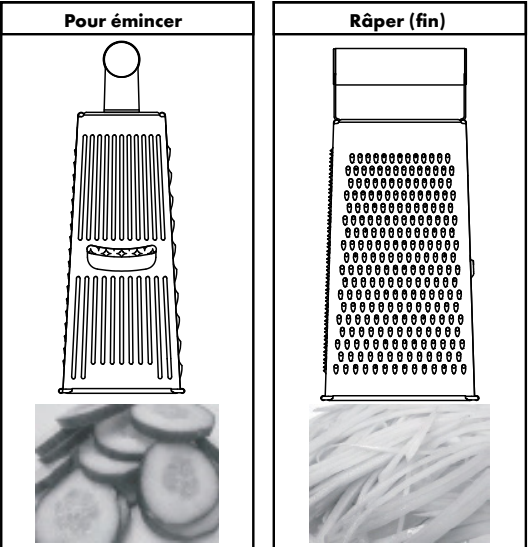
● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

Vous pouvez télécharger et consulter ce manuel ainsi que de nombreux autres sur le site www.lidl-service.com. En scannant le code QR, vous serez directement redirigé vers le site du service Lidl (www.lidl-service.com), où vous pourrez ouvrir votre manuel d'instructions en saisissant le numéro d'article (IAN) 496550_2504.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit est destiné à râper les légumes, le fromage, le chocolat.



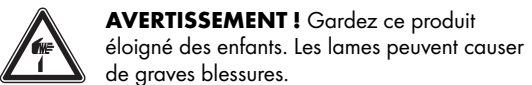
Pièce	Convient pour
Pour émincer	Pommes de terre, pommes, concombres, etc.
Râper	Chocolat, gingembre, fromage, etc.
Râper (grossier)	Pommes de terre, radis, fromage, etc.
Râper (fin)	Pommes de terre, radis, fromage, etc.

Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique privé et ne convient pas à des fins commerciales. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages causés par une utilisation inappropriée.

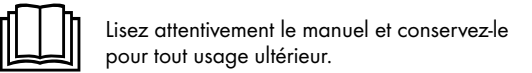
⚠ Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT ! Gardez ce produit hors de la portée des enfants.



AVERTISSEMENT ! Gardez ce produit éloigné des enfants. Les lames peuvent causer de graves blessures.



Lisez attentivement le manuel et conservez-le pour tout usage ultérieur.

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS AFIN DE POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT !

- Soyez prudent lors de la manipulation des lames aiguisées. Il existe un risque de blessures !
- Utilisez le produit sur un plan de travail propre et stable.
- N'utilisez pas le produit si des dommages, en particulier aux lames, sont visibles. Il existe un risque de blessures !
- Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants.
- Tenez le produit hors de la portée des enfants.
- Ne mettez pas votre main dans l'entonnoir.
- Pour votre propre sécurité, utilisez des gants de protection. Les gants doivent être conformes à la réglementation EPI.

● Nettoyage et entretien

- Avant la première utilisation et après chaque utilisation : Nettoyez le produit avec de l'eau chaude et un liquide vaisselle doux.
- Nettoyez le produit avec une brosse appropriée.
- Le produit va au lave-vaisselle.
- Séchez complètement le produit et rangez-le dans un endroit sec.
- Les aliments peuvent laisser des taches sur le produit, mais cela n'affecte pas son fonctionnement.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales. Votre mairie ou votre municipalité vous renseignera sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-le séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Service après-vente

- Service après-vente France**
Tel.: 0800 919 270
E-Mail: owim@lidl.fr
- Service après-vente Belgique**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be
- Service après-vente Suisse**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

MEERKANTIGE RASP

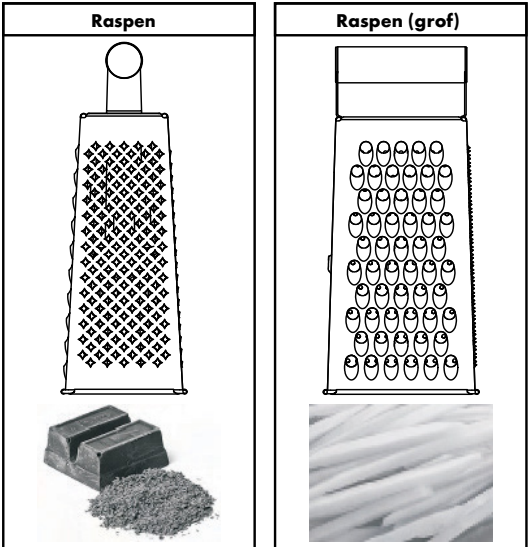
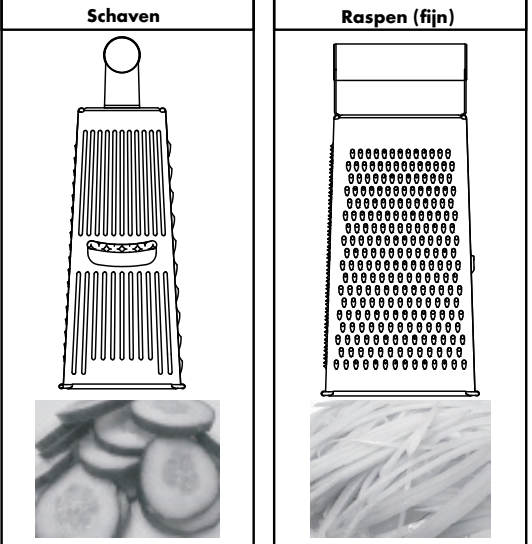
● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

Je kunt deze en vele andere handleidingen downloaden en bekijken op www.lidl-service.com. Door deze QR-code te scannen, kom je meteen op de Lidl service website (www.lidl-service.com) waar je jouw gebruiksaanwijzing kunt openen door het artikelnummer (IAN) 496550_2504 in te voeren.

● Beoogd gebruik

Dit product is bestemd voor het raspen van groenten, kaas, chocolade.



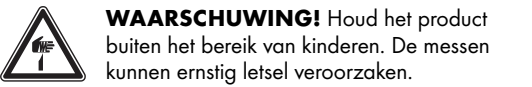
Onderdeel	Geschikt voor
Schaven	Aardappelen, appels, augurken enzovoort
Raspen	Chocolade, gember, kaas enzovoort
Raspen (grof)	Aardappelen, radijs, kaas enzovoort
Raspen (fijn)	Aardappelen, radijs, kaas enzovoort

Dit product is alleen bedoeld voor particulier huishoudelijk gebruik, niet voor commerciële doeleinden. Voor schade ontstaan door onjuist gebruik aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid.

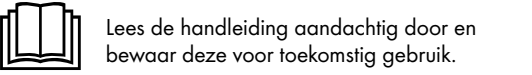
⚠ Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING! Buiten het bereik van kinderen houden.



WAARSCHUWING! Houd het product buiten het bereik van kinderen. De messen kunnen ernstig letsel veroorzaken.



Lees de handleiding aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN AANWIJZINGEN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Wees voorzichtig bij de omgang met scherpe messen. Er bestaat gevaar voor letsel!
- Gebruik het product op een schoon, stevig werkblad.
- Gebruik het product niet als beschadigingen, in het bijzonder aan de messen, zichtbaar zijn. Er bestaat gevaar voor letsel!
- Het product mag niet door kinderen worden gebruikt.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.
- Steek uw hand niet in de schacht.
- Draag beschermhandschoenen voor uw eigen veiligheid. De handschoenen moeten conform de PBM-voorschriften zijn.

● Reiniging en onderhoud

- Voor het eerste gebruik en na iedere keer dat u het product gebruikt hebt: Reinig het product met warm water en een mild schoonmaakmiddel.
- Maak het product schoon met een daarvoor geschikte borstel.
- Het product is geschikt voor de vaatwasser.
- Droog het product volledig af en berg het op een droge plaats op.
- Levensmiddelen kunnen vlekken op het product veroorzaken maar deze hebben geen invloed op de werking van het product.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren. Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-Logo geldt alleen voor Frankrijk.

● Service

- Service Nederland**
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: owim@lidl.nl
- Service België**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

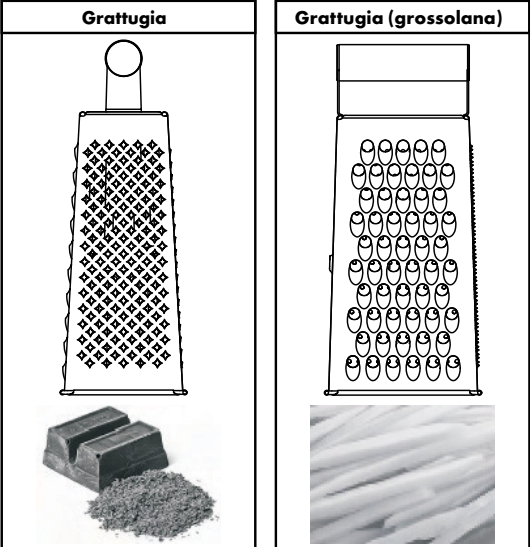
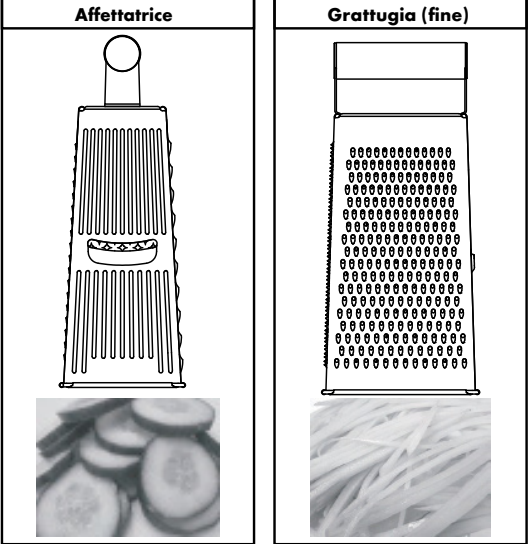
GRATTUGIA MULTIPLA

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi. Puoi scaricare e visualizzare questo e numerosi altri manuali sul sito www.lidl-service.com. Scansionando il codice QR, verrai reindirizzato subito al sito web dell'assistenza di Lidl (www.lidl-service.com) dove potrai aprire il tuo manuale di istruzioni per l'uso inserendo il codice prodotto (IAN) 496550_2504.

● Utilizzo secondo la destinazione d'uso

Questo prodotto serve a grattugiare verdure, formaggio e cioccolato.



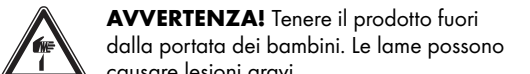
Parte	Adatto per
Affettatrice	Potatoe, mele, cetrioli ecc.
Grattugia	Cioccolato, zenzero, formaggio, ecc.
Grattugia (grossolana)	Potatoe, ravanelli, formaggio, ecc.
Grattugia (fine)	Potatoe, ravanelli, formaggio, ecc.

Questo presente prodotto è previsto unicamente per l'uso privato domestico e non è adatto a scopi commerciali. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati dall'uso improprio.

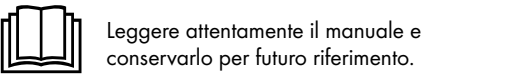
⚠ Avvertenze di sicurezza



AVVERTENZA! Tenere fuori dalla portata dei bambini.



AVVERTENZA! Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Le lame possono causare lesioni gravi.



Leggere attentamente il manuale e conservarlo per futuro riferimento.

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI DI SICUREZZA E DISPOSIZIONI PER EVENTUALI NECESSITÀ FUTURE!

- Prestare attenzione nel maneggiare le lame affilate. Sussiste il pericolo di lesioni!
- Utilizzare il prodotto su una superficie di lavoro pulita e stabile.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili, in particolare sulle lame. Sussiste il pericolo di lesioni!
- Il prodotto non devono essere utilizzato dai bambini.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Non mettere la mano nella cavità.
- Utilizzare guanti protettivi per motivi di sicurezza. I guanti devono essere conformi con le normative DPI.

● Pulizia e manutenzione

- Prima del primo utilizzo e dopo ogni utilizzo: Pulire il prodotto con acqua calda e un detergente delicato.
- Pulire il prodotto con una spazzola adatta.
- Il prodotto è lavabile in lavastoviglie.
- Asciugare completamente il prodotto e conservarlo in un luogo asciutto.
- I cibi possono lasciare macchie sul prodotto, ma ciò non pregiudica il funzionamento del prodotto.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo. E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● Assistenza

- Assistenza Italia**
Tel.: 800781188
E-Mail: owim@lidl.it
- Assistenza Svizzera**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch
- Assistenza Malta**
Tel.: 80062230
E-Mail: owim@lidl.mt

RALLADOR MÚLTIPLE

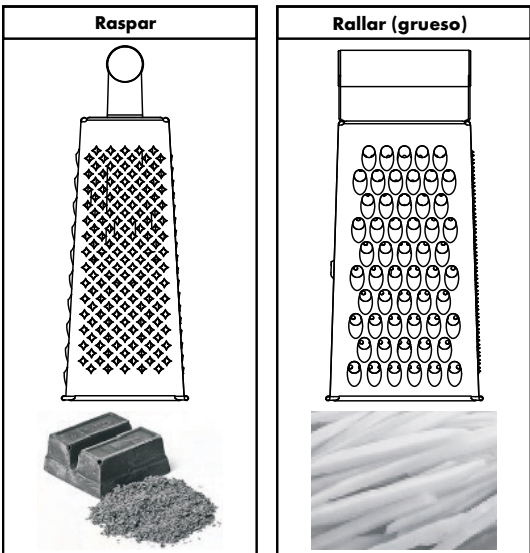
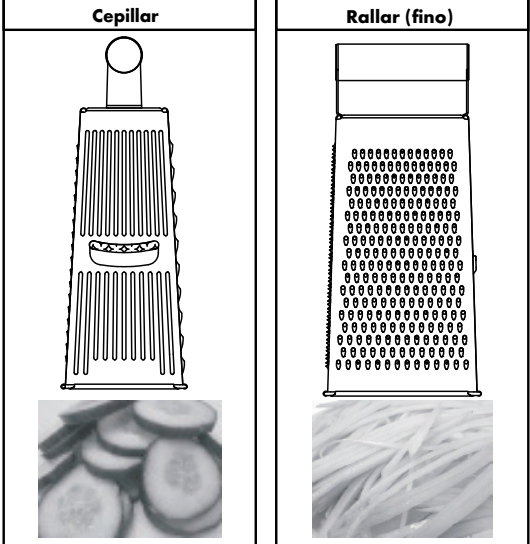
● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

Puede descargar y ver este y muchos otros manuales en www.lidl-service.com. Escaneando el código QR accederá directamente a la página web de servicio de Lidl (www.lidl-service.com), donde puede abrir su manual de instrucciones introduciendo el número de artículo (IAN) 496550_2504.

● Uso previsto

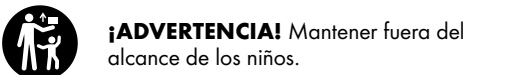
Este producto está hecho para rallar verduras, queso y chocolate.



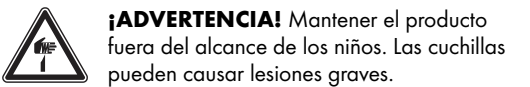
Pieza	Apropiada para
Cepillar	Patatas, manzanas, pepinos, etc.
Raspar	Chocolate, jengibre, queso, etc.
Rallar (grueso)	Patatas, rábanos, queso, etc.
Rallar (fino)	Patatas, rábanos, queso, etc.

Este producto solo está destinado al uso doméstico, y no para fines comerciales. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por los daños que se originen por un uso indebido.

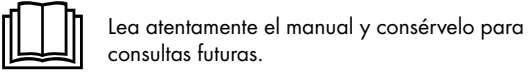
⚠ Instrucciones de seguridad



¡ADVERTENCIA! Mantener fuera del alcance de los niños.



¡ADVERTENCIA! Mantener el producto fuera del alcance de los niños. Las cuchillas pueden causar lesiones graves.



Lea atentamente el manual y consérvelo para consultas futuras.

¡CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES E INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA UN FUTURO USO!

- Tenga cuidado al manipular cuchillas afiladas. ¡Existe peligro de lesiones!
- Utilice el producto sobre una superficie limpia y estable.
- No utilice el producto si detecta daños, especialmente en las cuchillas. ¡Existe peligro de lesiones!
- No deje que los niños utilicen el producto.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- No introduzca su mano en el embudo.
- Utilice guantes de protección por su propia seguridad. Los guantes deben cumplir la normativa sobre EPI.

● **Limpeza y cuidado**

- Antes del primer uso y después de cada uso: Limpie el producto con agua tibia y un detergente suave.
- Limpie el producto con un cepillo apropiado.
- El producto es apto para el lavavajillas.
- Seque el producto por completo y guárdelo en un lugar seco.
- Los alimentos pueden dejar manchas en el producto, no obstante, esto no afecta a la funcionalidad del producto.

● **Eliminación**

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● **Asistencia**

Asistencia en España
Tel.: 900984989
E-Mail: owim@lidl.es

PT

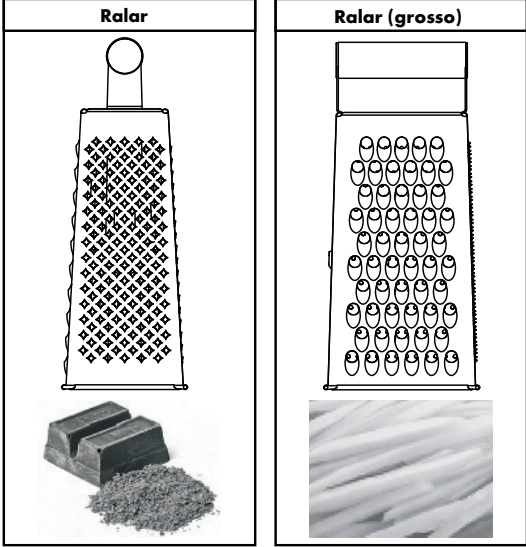
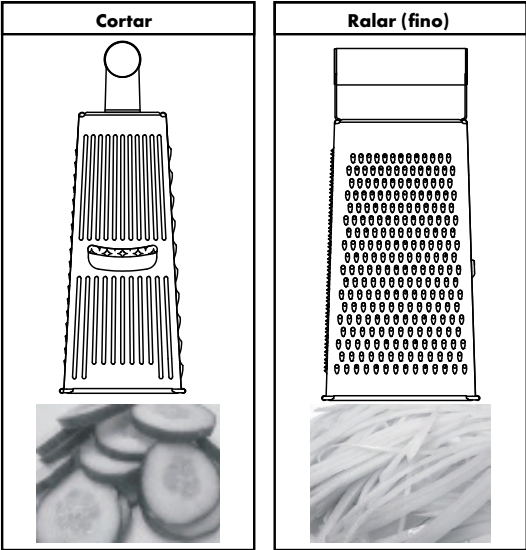
RALADOR POLIGONAL

● **Introdução**

Damos-lhe os parabéns pela aquisição do seu novo produto. Acabou de adquirir um produto de grande qualidade. Familiarize-se com o aparelho antes da primeira colocação em funcionamento. Para tal, leia atentamente este manual de instruções e as indicações de segurança. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Armazene este manual em um lugar seguro. Se entregar este produto a terceiros, entregue também todos os documentos. Pode descarregar e visualizar este e muitos outros manuais em www.lidl-service.com. Ao ler o código QR, será direcionado diretamente para o site de assistência da Lidl (www.lidl-service.com), onde poderá abrir o manual de instruções introduzindo o número do artigo (IAN) 496550_2504.

● **Utilização prevista**

Este produto foi criado para ralar vegetais, queijo e chocolate.



Peça	Adequado para
Cortar	Batatas, maçãs, pepinos ou algo semelhante
Ralar	Chocolates, gengibre, queijo ou algo semelhante
Ralar (grosso)	Batatas, rabanetes, queijo ou algo semelhante

Peça	Adequado para
Ralar (fino)	Batatas, rabanetes, queijo ou algo semelhante

Este produto foi criado apenas para uma utilização doméstica privada e não para uso comercial. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização inadequada.

Instruções de segurança



AVISO! Mantenha fora do alcance das crianças.



AVISO! Mantenha o aparelho afastado de crianças. As lâminas podem causar ferimentos sérios.



Leia este manual com atenção e guarde-o para futuras referências.

GUARDE TODOS OS AVISOS DE SEGURANÇA E INSTRUÇÕES PARA FUTURAS REFERÊNCIAS!

- Tenha cuidado quando manusear as lâminas afiadas. Existe o risco de ferimentos!
- Use o produto numa superfície de trabalho limpa e estável.
- Não use o produto se existirem danos visíveis, especialmente nas lâminas. Existe o risco de ferimentos!
- O produto não pode ser utilizado por crianças.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
- Não coloque as suas mãos no funil.
- Use luvas de proteção para sua segurança. As luvas deverão estar em conformidade com as normas EPI.

● **Limpeza e cuidados**

- Antes da primeira utilização e após cada utilização. Limpe o produto com água quente e um detergente neutro.
- Limpe o produto com uma escova adequada.
- O produto pode ser lavado na máquina de lavar loiça.
- Seque o produto por completo e guarde-o num local seco.
- Os alimentos podem manchar o produto, mas isto não afeta a funcionalidade do mesmo.

● **Eliminação**

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.

As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



O produto, incluindo os acessórios e materiais de embalagem, são recicláveis e estão sujeitos a uma responsabilidade alargada do fabricante.

Elimine-os separadamente, seguindo as informações-tri (informações de triagem) ilustradas, para um melhor tratamento dos resíduos.

O logotipo Triman somente vale para a França.

● **Assistência Técnica**

Serviço Portugal
Tel.: 800849000
E-Mail: owim@lidl.pt



IAN 496550_2504
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY
Model No.: HG13829
Version: 09/2025

